

RS35 4-Slot Battery Charger Quick Start Guide

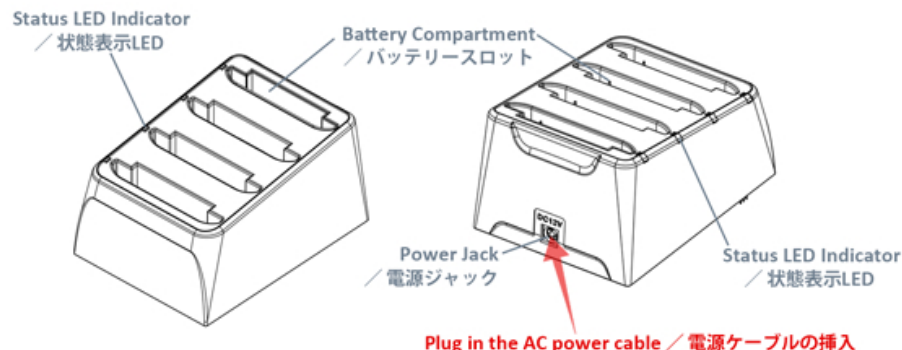
EN 日本語

Please refer to RS35 manual for the details on using the RS35 mobile computer.

Open Your Box / 内容物の確認

- ✓ 4-Slot Battery Charger / 4スロットバッテリーチャージャー
- ✓ AC Power Cable / 電源ケーブル
- ✓ Adapter / 電源アダプター
- ✓ Quick Start Guide / クイックスタートガイド

Overview / 外観



Important Charging Information / 充電に付いての重要な情報

Power Supply 電源アダプター	Input: AC 100-240V, 47-63 Hz / 入力: AC 100-240V, 47-63 Hz Output: DC 12V, 3.3A / 出力: DC 12V, 3.3A CipherLab approved / CipherLab 専用電源アダプター
Battery Pack バッテリー容量	Battery Model: BA-0154A0 3.85V, 4000mAh rechargeable Li-polymer battery, CipherLab proprietary バッテリーモデル: BA-0154A0 3.85V, 4000mAh, CipherLab 専用リチウムポリマーバッテリー
Charging Time 充電時間	Approx. 4 hours 約4時間

RS35 4スロットバッテリーチャージャー クイックスタートガイド

EN 日本語

RS35モバイルコンピュータの使い方については、
モバイルコンピュータの操作マニュアルをご参照ください。

Charging / 充電

To charge battery: / バッテリー充電:

Step 1:

Insert the battery into the compartment with the battery contact pins toward the side of the power jack.

手順1:

バッテリーのコンタクトピンを電源ジャック側に向けて、バッテリーをコンパートメントに挿入します。

Step 2:

Gently press down on the battery to ensure proper contact. The LED indicator on the charger will light up.

手順2:

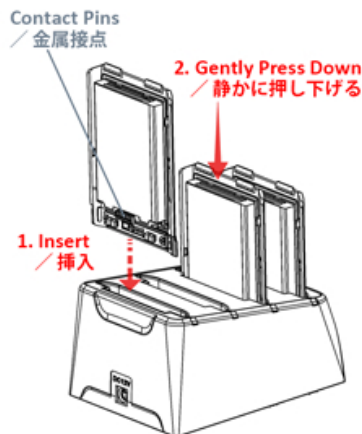
バッテリーを軽く押し下げて、正しく接続されていることを確認します。充電器のLEDインジケーターが点灯します。

To remove battery:

Simply lift battery up to remove.

バッテリーの取り外し:

バッテリーを上方向に取り出します。



Note:

For proper battery charging, align the metal contacts on the battery with those inside the compartment and ensure the LED indicator lights up to show the charging status.

注意:

バッテリーを正しく充電するため、バッテリーの金属接点をバッテリースロット内の金属接点に合わせてからスロット内に入れ、LEDが点灯することを確認してください。

LED Indicator / 状態表示LED

Status / 状態	Description / 説明
Green, solid / 緑LED点灯	Battery is fully charged. / バッテリーが充電されました。
Red, solid / 赤LED点灯	Charging the battery. / バッテリー充電中。
Red, slow blinking / 赤LEDがゆっくり点滅	Battery charging error. バッテリーの充電エラー発生。
Red, blink once / 赤LED 1回点滅	Adapter is plugged in but no battery in the compartment. 電源は接続されましたが、バッテリースロットにバッテリーが入っていません。

RS35 四槽電池充電座 快速使用指南

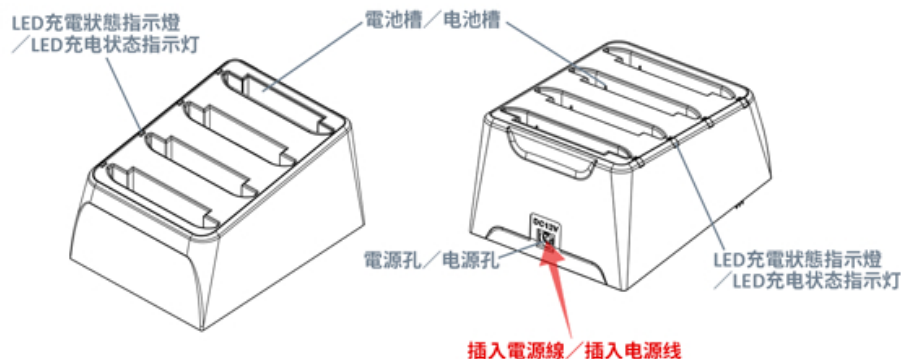
繁中 簡中

關於RS35行動電腦的使用方式，請參閱RS35行動電腦的操作手冊。

檢視內容包裝物 / 检视内容包装物

- ☑ 四槽電池充電座 / 四槽电池充电座
- ☑ 電源線 / 电源线
- ☑ 電源轉換器 / 电源适配器
- ☑ 快速使用指南 / 快速使用指南

概覽 / 概览



重要電源資訊 / 重要电源信息

電源轉換器 电源适配器

輸入 / 输入: AC 100-240V, 47-63 Hz
輸出 / 输出: DC 12V, 3.3A
CipherLab 專用電源供應器 / CipherLab 专用电源适配器

電池容量 电池容量

電池型號: BA-0154A0
3.85V, 4000mAh, CipherLab 專用充電式鋰聚合物電池
电池型号: BA-0154A0
3.85V, 4000mAh, CipherLab 专用充电式锂聚合物电池

充電時間 充电时间

約4小時
约4小时

RS35 四槽電池充電座 快速使用指南

繁中 簡中

关于RS35行动电脑的使用方式，請參閱RS35行动电脑的操作手冊。

充電 / 充电

為電池充電 / 为电池充电:

步驟1:

電池金屬接點面朝電源孔方向，將電池放入充電器電池槽。

步驟1:

電池金屬接點面朝電源孔方向，將電池放入充電器電池槽。

步驟2:

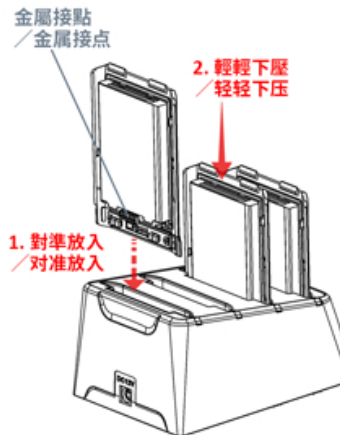
輕輕下壓電池，確保電池置入電池槽後金屬接點確切連接。
充電狀態指示燈將亮起。

步驟2:

輕輕下壓電池，確保電池置入電池槽後金屬接點確切連接。
充電狀態指示燈將亮起。

移除電池: 將電池向上取出即可。

移除电池: 将电池向上取出即可。



注意: 為確保電池正確充電，請將電池的金屬接點對準電池槽內的金屬接點後放入電池槽，並請確認指示燈亮起顯示燈號。

注意: 为确保电池正确充电，请将电池的金属接点对准电池槽内的金属接点后放入电池槽，并请确认指示灯亮起显示灯号。

LED 充電狀態指示燈 / LED 充电状态指示灯

狀態 / 状态

說明 / 说明

綠燈恆亮 / 绿灯恒亮

電池已充飽 / 电池已充饱

紅燈恆亮 / 红灯恒亮

電池充電中 / 电池充电中

紅燈慢閃 / 红灯慢闪

電池充電錯誤 / 电池充电错误

紅燈閃爍一次
红灯闪烁一次

已連接電源，但電池未裝入電池槽內
已连接电源，但电池未装入电池槽内